

# U pikil ju'unil tu'ux ku tsíikbatik tojbe'enil way lu'ume'

Maya

A woovel wa ba'ax k'a'ana'an a beetik yoo'lal u chimpolta'al a tojbe'enilo'ob.

Traducción:  
Teresa Xiu Chan

## bo'oybesik' u tojbe'enil wiiniko'ob

- U Kúuchil tojbe'enil wiiniko'obe' **ku bo'oybesikech**. Wa' tan pech'óolta'al, wa' a woovel yaan maáx ku pech'óolta'al u tojbe'enil tumen je'el ba'alak jala'achilo'ob wa máaxo'ob jo'olpóoptik jump'éeel kúuchile', tak u pool ti' Comisión Nacional ti' Derechos Humanos: 018007152000

[www.cndh.org.mx](http://www.cndh.org.mx)

## U tojbe'enil utia'al ma' u ts'aancha' óolta'al a kuxtal

Way tik lu'umile' **mix máak** je'el u béeytal u ya'alik wa mina'an a tojbe'enil tumen máasewal máakech, wa' xiiibech, ko'olelech, tu yoo'lal a ja'abil, wa' óotsilech, yo'omchajanech, k'oja'anech, wa' tu yoo'lal a máasewal t'aan, a woksaj óol, máaxech ichila a múuch'kabil, bixech ichil uláak' ba'alo'ob.

- Mix maak unaj u **ts'aancha' óoltikech**
- Ma' **ts'aancha' óoltik** mix máak.
- Mixmáak ku **utsil kuxtal** wa táan u ts'aancha' óolta'al.

CONAPRED: 52621490 o (01800) 5430033

[www.conapred.org.mx](http://www.conapred.org.mx)

## Jump'el tojbe'enil utia'al ka wojolt jejeláas t'aanilo'ob

- Yaan tech **u tojbe'enil a wojéeltik** ba'ax ku beetik máaxo'ob jo'olpóoptik a lu'um

**Tuláakal jala'achil** k'a'abéet u **ts'aaik ojéeltbil** ba'ax ku beetik wa ta k'áat ts'íibtik, le je'ela je'el u béeytal a náaksik internete' [www.infomex.org.mx](http://www.infomex.org.mx) wa nivel federal, wa ma' taak u ts'aaiko'obe' je'el u béeytal a k'áatik u yáantaj IFAIe'.

Tuláakal kúuchil meyajilo'ob ti' le jala'achilo'obo' k'a'ana'an u **chiikbesik u meyajóob** ti' le interneto', le je'ela' yo'osal u xíixta'al tumen je'el máaxake'.

TELIFAI: 018008354324

[www.ifai.mx](http://www.ifai.mx)

[www.proyectoinfomex.org.mx](http://www.proyectoinfomex.org.mx)

## Yaan tech u tojbe'enil u kananta'al le'ju'uno'ob tu'ux tsikta'an yoolal maaxechi'

- **Je'el u béeytal a k'áatik a wojéelte'** ba'ax ba'alilo'ob ta wo'sal yaan ti' le jo'olpopilo'obo', mixmáak je'el u béeytal u tsáaik k'ajoltbil wa teech ma' a k'áati'.

U k'áat ts'íibile' je'el u béeytal a túuchi'tik ti' internet ([www.infomex.org.mx](http://www.infomex.org.mx)). Ti' le jala'achilo', wa ma' tu núukiko'ob teche', k'áat antajil ti' IFAI

TELIFAI: 018008354324

[www.ifai.mx](http://www.ifai.mx)

[www.proyectoinfomex.org.mx](http://www.proyectoinfomex.org.mx)

CDI: 0155 91832100

[www.cdi.gob.mx](http://www.cdi.gob.mx)

## U tojbe'enil máasewal máako'ob

- Yaan tech u tojbe'enil u chíimpolta'al **máaxech ichil a miaatsil** yéetel a jejeláas múuch'táambalil.

- Yaan tech u tojbe'enil utia'al ka t'aanakech ichil a **máasewal t'aan**.

- Yaan tech u tojbe'enil u ts'aabal tech áantajil ti' p'is óolo'ob wa uláak' ba'ateltáambal tu'ux k'a'ana'an junt'uul **sutbesaj t'aan** u k'aj óol a miaatsil yéetel a máasewal t'aan

- Tu laka ma'ake' yaan u páajtalile' u yeeyik **ba'ax jach k'a'abéet** u jósiktanil tu pachil u kuxtal yéetel ti lu kaajal

## U tojbe'enil tia'al múuch' meyaj

- Yaan tech u tojbe'enil a **much'ikaba yéetel uláak wiiniko'ob** utia'al u kaxta'al, u k'aámal yéetel u ts'aabal k'ajóoltbil a tuukul, paaklam k'eex tuukulilo'ob, u kaxta'al u ma'alobil ti' u talamilo'ob a káajal yéetel a noj lu'umil.

- Beyxan yaan tech u tojbe'enil a **táakpajal ichil u much' meyajil le jejeláas partidos políticos yano'**.

IFETEL: 01800 433 2000

[www.ife.gob.mx](http://www.ife.gob.mx)

## Ts'aaj páajtalil ka ts'a'abak tech páajtalil

- Yaan tech u tojbe'enil a yeeyik yéetel a kukiintik a jo'olpopilo'ob.
- Yeetel a ts'aaj páajtalil je'el u béeytal a yeeyik máakalmáak jo'olpopil a k'áat a kukiinte', ich **ta'akbe'enil yéetel jáalk'abil**. A ts'aaik u náajaltsil wa jóok'osik a jo'olpopil.
- K'ana'an u ts'aaiko'ob ojéeltbil ba'ax ku beetiko'ob le partidos políticoso'obo'.
- **Xiibo'ob wa xunáano'obe'** yáan to'on u tojbe'enil k-beetikba' jo'olpopil.
- Yaan u **si'ipilil a táakch'inta'al** a yeey junt'uul jo'olpopil ma' a k'áati'

IFETEL: 01800 433 2000

[www.ife.org.mx](http://www.ife.org.mx)

## U tojbe'enil ti'ibilbej

Wa táan u **pech'oolta'al a tojbe'enile'** je'el u béeytal a k'áatik jump'éeel **juicio ti' amparo** ta kúuchkabil wa Distrito Federal. Ichil le juicio' **yaan u páajtalil a k'áatik u kanáanta'al tuláakal a tojbe'enil** ts'aja'an ichil u noj a'almajt'aanil Mexicoe'.

U noj kúuchil ti'ibilbeejil k noj lu'umila', ku p'isik tak tu'ux ku náakal le tojbe'enilo'ob ts'aaja'an ti' tuláakal máak way te noj jala'achila'.

[www.scjn.gob.mx](http://www.scjn.gob.mx) y [www.cjf.gob.mx](http://www.cjf.gob.mx)

